

التراث العربي

مجلة فصلية محكمة تصدر عن اتحاد الكتاب العرب بدمشق

العددان: (83-84) - (جمادى الآخرة) - 1422هـ - أيلول (سبتمبر) 2001 - السنة الحادية والعشرون

رئيس التحرير
د. محمود الريدائي



المدير المسؤول
د. علي عقلة عرسان

مركز تحقيق أمانة التحرير
جمانة طه

هيئة التحرير

محمود فاخوري

د. وهبة الزحيلي

د. محمد زهير البابا

د. علي أبو زيد

زهير حميدان

فاكس: 6117244

اتحاد الكتاب العرب، مجلة التراث العربي، دمشق - ص.ب 3230

E-mail: unecriv@net.sy
aru@net.sy

البريد الإلكتروني:

موقع اتحاد الكتاب العرب على شبكة الإنترنت:
www.awu-dam.org

شروط النشر

- 1- أن تكون البحوث تراثية، أو تصب في باب التراث.
- 2- أن تكون جديدة، ولم تنشر من قبل.
- 3- التقيد بمنهج علمي دقيق، والتزام الموضوعية، والتوثيق والتخريج، وتحقق السلامة اللغوية.
- 4- أن تكتب بخط واضح، ويفضل أن تكون مطبوعة، وعلى وجه واحد من الورقة.
- 5- ألا تزيد عن ثلاثين صفحة.
- 6- أن تراعى علامات الترقيم.
- 7- توضيح الحواشي في أسفل الصفحة، ويلتزم فيها المنهج العربي، أي يكتب اسم الكتاب، فالمؤلف، فالمحقق، فالجزء والصفحة.
- 8- يثبت في آخر البحث فهرس للمصادر والمراجع وفق ترتيب حروف الهجاء لأسماء الكتب، مثال: (طبقات فحول الشعراء: ابن سلام - تح. محمود شاكر - القاهرة - مط. المدني - ط3، 1974م).
- 9- يقدم للبحث بملخص عنه في بضعة أسطر، ويرفق لمحة عن سيرة المؤلف وعنوانه.
- 10- يمكن أن تنشر المجلة نصوصاً تراثية محققة، إذا استوفى النص شروط التحقيق.
- 11- تخضع الأبحاث المرسله للتحكيم العلمي.
- 12- لا تعاد الأبحاث إلى أصحابها، ويبلغون بقبول نشرها، أو الاعتذار لهم.
- 13- الأبحاث والمقالات التي تنشر تعبر عن آراء كتابها، ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلة أو الاتحاد.
- 14- ترتيب البحوث داخل العدد يخضع لاعتبارات فنية لا علاقة لها بمكانة الكاتب.

□□□

الاشتراك السنوي

داخل القطر للأفراد	: 150 ل.س
في الأقطار العربية للأفراد	: 300 ل.س أو (15) دولار أميركي
خارج الوطن العربي للأفراد	: 450 ل.س أو (20) دولار أميركي
الدوائر الرسمية داخل القطر	: 300 ل.س
الدوائر الرسمية في الوطن العربي	: 500 ل.س أو (25) دولار أميركي
الدوائر الرسمية خارج الوطن العربي	: 650 ل.س أو (40) دولار أميركي
أعضاء اتحاد الكتاب	: 75 ل.س

■ الاشتراك يرسل حوالة بريدية أو شيكاً يدفع نقداً إلى مجلة التراث العربي ■

المحتوى:

ص

..... أفغانستان الوجه الآخر.....

د. محمود الربداوي 7

الموضوعات:

..... مفهوم الأمة في الشعر الإسلامي والأموي.....

د. محمود كحيل 11

..... مفهوم الحب عند الرافعي.....

ياسر عبد الرحيم 27

..... جماليات التركيب بين الشعر والنثر في التراث البلاغي والنقدي.....

د. أحمد محمد ويس 43

..... التحامق في الشعر المملوكي.....

د. محمد عبد القادر أشقر 55

..... قراءة في لاميات الأعم.....

د. محمود الربداوي 88

..... التشريع والقانون الفيزيائي: قراءة في التراث الإسلامي العلمي عند توبي أ. هاف.....

محمد وائل بشير الأتاسي 124

..... المحدث أبو يعلى الموصلي.....

د. عبد الستار حمدون أحمد 145

..... أثر أبي العربي في نظر ابن العماد الحنبلي.....

محمود الأرناؤوط 151

..... معارج الحب ومدارج في مزدوجة أبي العباس المقرئ الأندلسي.....

د. حبيب المونسي 162

..... أديرة القدس الشريف.....

عبد اللطيف خطاب 177

..... المشتشرق لويس ماسينيون: ماله وما عليه.....

عبد الرزاق الأصفر 185

..... اكتشاف رسم لأحد سيوف النبي.....

د. غسان حلال 195

- من أعلام التراث شمس الدين الهرماوي: حياته وآثاره.....
- 200 محمد عدنان قيطاز
- "جبل التوباد" الإبداع على الإبداع.....
- 213 عبد الكريم محمد حسين
- المتنبي والموقف الصعب.....
- 229 محمد كمال
- نظرية علم اللغة التقابلي في التراث العربي.....
- 242 د. زيدان علي جاسم
- موقف الإمام أحمد بن حنبل من التصوف والصوفية.....
- 252 أسعد الخطيب
- أثر أبي علي الفارسي في جهود ابن سيده النحوية.....
- 266 د. ناديا حسكور
- كتاب تبصره أرباب الألباب: تحقيق كلود كاهن،.....
- 280 عرض: واصف باقي
- نظرات في كتاب سيبويه.....
- 288 ماهر عباس جلال
- أخبار التراث.....
- 299 أمينة التحرير

أثر أبي علي الفارسي في جهود ابن سيده النحوية

الدكتورة نادية حسكر^(١)

نشطت الدراسة النحوية في القرن الرابع الهجري نشاطاً بديلاً، وقد عمل لتزايد هذا النشاط تلك المناظرات التي كان يعقدها سيف الدولة الحمداني بين كبار النحويين، فضلاً عن المحاورات والمناقشات التي كانت تدور بين النحويين في مناسبات عديدة^(٢)، وكان أبو علي الفارسي عالماً من أعلام النحو في عصر اتسم بذلك النشاط العلمي، إذ تخرج في حلقاته علماء أفاضل، وتعلم منه الكثيرون، فكان بحق حامل راية الإعراب ولواء الصرف بلا منازع، فهذا هوذا يقول عن السيرافي: "إنه تعلم مني وأخذ عني هو وغيره ممن ينظر في شيء من هذا العلم"^(٣).

ولم يقتصر أثر علم الفارسي على معاصريه بل تعداهم إلى كثير من العلماء الذين تتلمذوا على كتبه، وأخذوا عنه آراءه، فابن هشام يتتبع أقوال أبي علي ويذكرها في كتبه^(٤)، أما عبد القادر البغدادي فقد نقل عن الفارسي نصوصاً كاملة في كتبه، وهو يشير إلى هذا النقل فيقول أحياناً في آخر نقله: "انتهى كلام أبي علي وسقناه برمته لنفاسته"^(٥). وقد نقل عنه أيضاً في كتابه "شرح أبيات

(١) باحثة من سورية

(٢) المدرسة النحوية في مصر وبلاد الشام ص ٨١.

(٣) الحلبيات ص ١٥٩.

(٤) ينظر فهرست الأعلام من كتاب المغني، ص ٩٨٥.

(٥) الخزائن ٣/٣٦٣.

المغني" في مواضع كثيرة^(١)، فكان بذلك من أكثر أهل العلم انتفاعاً بكتب الفارسي. ودأبت كتب النحو التي ألفت بعد عصر أبي علي على ذكر اسمه وآرائه لأن النحاة استفادوا من علمه، وهذا ما فعله ابن يعيش، وابن عصفور، وابن مالك وابن هشام والسيوطي وآخرون. وكان نشاط أبي علي في إجراء الإعراب ووجوه التخريجات مدداً سخياً لكل المعربين الذين جاؤوا بعده، فقد قيل عن تأثر ابن الشجري بالفارسي: "إنه موصول النسب النحوي بأبي علي، ويبدو إجلاله له واحتفاله بمصنفاته في هذا الحشد الهائل من النقول التي حكاها عنه وملاً بها كتبه، ثم في تصديده لشرحه، وردده كتبه بعضها إلى بعض..... وفي أن قدراً كبيراً من الآراء التي ساقها ابن الشجري غير معزوة إنما ترجع إلى مصنفات أبي علي"^(٢). ولكننا هنا سنخص البحث بدراسة أثر الفارسي في ابن سيده مفصلاً ليكون صورة عن النحويين الذين نهلوا من علم الفارسي في المغرب والمشرق. يعدّ ابن سيده^(٣) من أبرز العلماء الذين تأثروا بأبي علي الفارسي ونهلوا من علمه ومصنفاته، وهو صاحب "المحكم والمحيط الأعظم"، وهذا المصنف معجم لغوي استقصى فيه ألفاظ اللغة استقصاء يكاد يكون تاماً حتى قال فيه القفطي: "كتاب المحكم يقارب العشرين مجلداً، لم ير مثله في فنه، ولا يعرف قدره إلا من وقف عليه.... ولو حلف الحالف أنه لم يُصنف مثله لم يحنث"^(٤). وعده ابن خلكان من المصنفات النافعة^(٥). وقد أتبعه ابن سيده بمعجم آخر للمعاني هو المخصص الذي يعد موسوعة شاملة في بابيه ويقع في سبعة عشر جزءاً؛ فهو أوسع معاجم المعاني لما امتاز به من اطلاع على كل ما ألف قبله، ولحسن تبويبه وإحكام منهجه^(٦).

وقد أشار ابن سيده في مقدمة كتابيه إلى ثلاث غايات ابتغاها من التصنيف، أولها الجمع وثانيها الترتيب وثالثها عرض بعض المباحث النحوية والصرفية، فقال في ذلك: "فلما رأيت اللغة على ما أريتكم من الحاجة إليها لمكان التعبير عما نتصوره وتشتمل عليه أنفسنا وخواطرننا، أحببت أن أجرد فيها كتاباً يجمع ما انتشر من أجزائها شعاعاً، وتنتثر من أشلائها حتى قارب العدم ضياعاً.... وتأملت ما ألفه القدماء في هذه اللسان المعربة الفصيحة، وصنفوه لتقييد هذه اللغة المتشعبة الفسيحة، فوجدتهم قد أورثونا علوماً نفيسة جمّة... إلا أنني وجدت ذلك نشرأ غير ملتئم ونشراً ليس بمنظم، إذ كان لا كتاب نعلمه إلا وفيه من الفائدة ما ليس في صاحبه، ثم إنني لم أر لهم فيها كتاباً مشتملاً على جلّها، فضلاً عن كلها، مع أنني رأيت جميع من مدّ إلى تأليفها يداً وأعمل في توطئتها وتصنيفها ذهنًا

(١) ينظر على سبيل المثال ١٤٩/٣ و ٩٠/٥.

(٢) رسالة دكتوراة مخطوطة لمحمود محمد الطناحي، بعنوان: "ابن الشجري وآراؤه النحوية" ص ١٠٨.

(٣) هو أبو الحسن علي بن إسماعيل بن سيده، تمتد حياته ما بين سنتي ٣٩٨، و٤٥٨، وهو عالم أندلسي جليل نبغ في اللغة فصّف كتابي "المخصص والمحكم"، وله أرجوزة لغوية مرتبة على حروف المعجم. كان ضريحاً قوياً الحافظة محباً للعرلة. ينظر

للاطلاع على ترجمته وصفاته وحياته بالتفصيل: "الذخيرة لابن بسام"، ٣٨٦/١ و"معجم الأدباء" ٢٣١/١٢.

(٤) إنباه الرواة ٢/٢٢٥.

(٥) وفيات الأعيان ٣/١٨.

(٦) مصادر التراث العربي لعمر الدقاق ص ١٥٧.

قد حُرِّموا الارتياض بصناعة الإعراب... فإننا لا نجدهم يبينون ما انقلب فيه الألف عن الياء مما انقلب الواو فيه عن الياء.... فاشربت نفسي عند ذلك إلى أن أجمع كتاباً مشتملاً على جمع ما سقط إلى هذه اللغة".^(١)

ولكنه شعر بعد تصنيفه لكتبه تلك أنها قد توصف بالتبعية وفقدان الأصالة والإبداع فقال: "وإذا رأيت قضية في كتابي قد ساوت قضية من كتب أهل اللغة في اللفظ أو قاربتها فاقرن القضية بالقضية يلح لك ما بينهما من المزية، إما بفائدة يجل موضعها وإما بصورة عبارة يلذ موضعها"^(٢). ومن الجدير بالذكر أن المادة اللغوية في المخصص والمحكم واحدة وإن اختلف ترتيبها في الكتابين.

والحق أن ابن سيده كان ينقب في كل موضوع من موضوعاته عن أحسن كتاب أو كتب أُلِفَتْ في هذا الموضوع، وأغزرها مادة ثم يجعلها عماده، ويكملها بما يعثر عليه في المراجع الأخرى، ولما كان المؤلف يغلب عليه الميل إلى النحو فقد كانت كثير من المواد التي زادها في أبوابه من الإعرابيات والصرفيات، ولذلك فقد بدت على مؤلفاته الصبغة النحوية، حتى إننا وجدنا عنده أبواباً نحوية خالصة.^(٣)

أما علاقة ابن سيده بالفارسي فقد بدأت حين وصلت كتب أبي علي إلى الأندلس في وقت مبكر عن طريق أبي العلاء صاعد بن الحسن^(٤)، وقد ذكر ابن سيده صراحة في مقدمة كتبه أنه استفاد من كتب أبي علي إذ أشار إلى أنه استعمل الإيضاح والحجة والأغفال والحلييات والبغداديات والشيرازيات^(٥)، وقد وقفت على نص لابن سيده ينطق بأنه قد استفاد من علم أبي علي، وذلك في مفتتح كتاب الأضداد، فبعد أن نقل كلام سيبويه في اختلاف اللفظين لاختلاف المعنيين، واختلاف اللفظين والمعنى واحد، واتفاق اللفظين واختلاف المعنيين قال: "وأنا أشرح ذلك كله فصلاً فصلاً إن شاء الله تعالى، وأتحرى فيه.... ما سقط إليّ من تعليل أبي علي الفارسي"^(٦).

وابن سيدة يجلّ الفارسي ويقدر له احتكامه إلى الحكم العقلي فقد قال فيه: "يفسر أبو علي المنطق بالفكر"^(٧). وهو لذلك يحذو حذوه في تصريف الكلمات حين يعتبر نوع اللام مسترشداً بحركة الفاء، ففي كلامه على ((الأثنية)) قال: يجوز أن يكون من يثفوه أو من يثفيه، ويرجح أن يكون من الواو لقولهم: جاء يثفه لأن الباء لا تحذف في مثل هذا ولا يلتفت إلى ((يئس)) لقلته، وهذا

(١١) المخصص ٧/١ والمحكم ٣/١-٤.

(٢) المحكم ١/١.

(٢) مقدمة المخصص، ص ١٣ و ١٤/ ٤٧ وما بعدها.

(٤) صاعد بن الحسن الموصلي توفي سنة ٤١٧هـ، وكان قد دخل الأندلس وهو نديم المنصور بن أبي عامر. بنظر معجم الأدباء

١١/٢٨١، و٢٨٦ وبغية الوعاة ١/٧.

(٥) المخصص ١٣/١ والمخصص لابن سيدة دراسة ودليل محمد الطالبي ص ٥٠.

(٦) المصدر نفسه ١٣/٢٥٨.

(٧) المصدر نفسه ١١٤/٢، والمقصود بالمنطق هنا هو اللغة المنطوقة.

من أقوى ماكان أبو علي يروم به حقيقة التصريف، أعني أن يعتبر بالفاء اللام^(١). وقد تبع أبا علي أيضاً حين رأى أن ((الـ)) زائدة في ((الذي)) وأن الاسم الموصول يتعرف بالصلة لا بها فقال: "ولو كان (الذي) إنما حصل له التعريف من أجل الألف واللام لا بالصلة لوجب أن تكون (من) و(ما) الموصولتان نكرتين لأنه لا ألف ولا لام فيهما، وإن كان الظاهر من كلام سيبويه غير ما ذهب إليه الفارسي"^(٢).

وابن سيده يعتمد كلاماً للفارسي ويحكم على نظيره بالحكم نفسه، فقد نقل عن العرب أنهم يقولون: سلام عليك، مجيزين الابتداء بالنكرة، لأن فيها معنى الدعاء، وقد استعان بهذا الحكم وفسر به الابتداء بالنكرة للدعاء في قولهم: "تربّ وجندل". إذ قال: إنما الناصب له أصبت ترباً وجندلاً، أو ألزمت ترباً وجندلاً، فإن فيه معنى المنصوب، وإن رُفِعَ ففيل: تربّ وجندل، فالكلمة "رُفِعَت على الابتداء مع أنها نكرة لأن فيها معنى الدعاء وإن كانت من الجواهر"^(٣).

وعلي بن سيده كثيراً ما يستصوب رأي الفارسي بعد أن يعرض آراء غيره في الموضوع الواحد؛ فقد اختلف النحاة في الواو من قولهم: أبوك ونحو ذلك، فقل: إنها دليل الإعراب، وقيل: إنها حرف الإعراب المحذوف وقد رُدَّ في الإضافة وكُرِهت فيه الضمة. والفارسي يرى أنها حرف الإعراب لا دليلاً^(٤)، وأيد ابن سيده هذا الرأي وقال: "هو الصحيح"^(٥). وهو يجيز كالفارسي تقدير ((أن)) في الكلام الخبري الموجب^(٦) وقد حمل عليه قول الأعشى:

لنا هُضْبَةٌ لَا يَنْزِلُ الذَّلُّ وَسَطُهَا وَيَأْوِي إِلَيْهَا الْمُسْتَجِيرُ فَيُعْصَبُ^(٧)

وابن سيده، ينقل عن الفارسي مسائل لغوية كثيرة وأخرى نحوية وقد أوردها في معجميه بلفظها، وهذا إن دلَّ على شيء، فهو يدل على تقديره للشيخ الفارسي^(٨). وقد وافقه في بعض الآراء التي خالف بها سيبويه وجمهور النحاة، فقد رأى أن وزن ((تَفْعَلَة)) تفعلّة خلافاً لمن يقول: إن وزنها فَعْلَة، وقد حكى هذا ابن سيده فقال: هي عند سيبويه فَعْلَة وعند أبي علي فَعْلَة، وأقول أنا: "إن

(١) المصدر نفسه ١٤٢/٤.

(٢) المصدر نفسه ١٠١/١٤. وقد منع سيبويه نداء الذي مباشرة لعدم جواز اجتماع النداء و التعريف بـ(الـ)، وقال: "إن الذي

مع صلتها اسم واحد هو الحارث. الكتاب ٣٣٣/٣.

(٣) المخصص ١٨٥/١٢ و ٣١٠.

(٤) البصريات ص ٨٩٦.

(٥) المخصص ١٦٩/١٣.

(٦) المنشورة ص ١٤٦ والمحكم ٤٦٩/٦.

(٧) البيت ليس في ديوان الأعشى، بل هو في ديوان طرفة ص ١٥٩، وهذه روايته كما جاءت في المحكم.

(٨) وردت في المخصص ١١٦/١٠ المسألة ٤٣ من البغداديات كاملة، وفي ٢٨/٧ من المخصص وردت المسألة ٤٥، من المسائل

البغداديات، وفي ٢٥٩/١٣ ذكرت المسألة ٦٢، من المسائل البغداديات، ونقل ابن سيده في المخصص ١١٦/١٦ نصاً كاملاً

من التكملة ص ١٩، وينظر أيضاً المحكم ٢٣٤/٤ والبصريات ص ٩٠٨.

الفارسي وقال: هكذا وجدتها في التذكرة بالهاء فلا أدري أهو ضبطه أم هو غلط من الناقل؟^(١) وقد يكون تعقبه للفارسي من باب التوجيه والتمثيل وليس من باب التخطئة، فقد حكى كلام أبي علي في أن "الظلال يحتمل أن يكون جمع ظلّة كعلبة وعلب وعلاب، ويحتمل أن يكون جمع ظل، ثم قال فيه: "يجوز أن يكون جمع ظلّة أولى لأن الظلال ليس بجوهر ولا بشبيه الجوهر فيتضمن شيئاً، والظلّة كالوعاء فهي أولى بالتضمين"^(٢). وابن سيده حذر في تخطئة ابن جني أيضاً، فقد ذكر عن أبي الفتح أن ((سجعا)) تجمع على ((سجوع)) ولما رآه غريباً، قال: "فلا أدري أرواه أم ارتجله؟"^(٣).

ومنهج ابن سيده في تعامله والإرث النحوي في مؤلفاته، يقوم على التخفيف من ذكر المسائل القياسية المطردة التي تكررت في كتب النحو قبله، وعلى التنبيه على أمور أخرى شاذة، وعلى التمييز بين الأمور المتشابهات، التي قد يقع فيها الغلط، وقد ذكر كل ذلك حين بين منهجه ووضّحه فقال عن كتابه المحكم: "ومن طريف اختصاره ورائق بديع نظم تقصاره، أني إذا ذكرت مفعلاً لم أذكر مفعلاً لعلمي أن كل مفعّل مقصور عن مفعّال، على ما ذهب إليه الخليل"^(٤). ومنه أيضاً أنه لا يذكر أفعال إذا ذكر أفعال من الألوان لأن كل أفعال عند سيبويه محذوفة من أفعال، لإيثار التخفيف، أما التنبيه عنده فموجّه للشاذ: "ومنه التنبيه على شاذ النسب والجمع والتصغير والمصادر والأفعال"^(٥).

وابن سيده يعتمد رواية الفارسي ويقرها، فقد حكى عنه أن الفاء معناها الافتراق لكنها تأتي بمعنى الواو في البلدان نحو قولهم: "أصاب المطر كذا فكذا"^(٦). وقد روى عنه ((تجذو)) على أنها لغة في ((تجثو))، وقال: إن أبا عبيد كان يؤوله على إبدال الذال من الثاء^(٧). وهو يثق بأبي علي وبما يحكيه فيعتمد روايته فيما حكاه من أن الأصمعي كان يأبى "شتان مابين زيد وعمرو"^(٨). وهو يروي عنه ما حكاه عن أبي زيد من قولهم في جمع التكسير ((رائح، وروخ)) كقولهم: ((عازب، وعزيب وقاطن وقطين))^(٩).

وقد يقوي رأي الفارسي على غيره من النحاة، وعدّته في التقوية ما سمع عن العرب، فقد رأى أبو علي أن النون حرف يشابه الياء والواو والألف من غير جهة، ولذلك أبدلت النون من الواو في

(١) المخصص ١١٤/١٦ واليعسوب ملكة النحل وهي أنثى، وكان العرب يظنونها ذكراً لضخامتها. والتذكرة كتاب للفارسي مفقود.

(٢) المخصص ١٣٥/٥.

(٣) المحكم ١٧٨/١.

(٤) المحكم ١٠/١ والتقصير هي القلادة.

(٥) المحكم ١٣/١.

(٦) المخصص ٤٩/١ وهذا الذي رواه أبو علي محكي عن الجرمي، ينظر المغني ص ٢١٥.

(٧) المخصص ٨٦/١٢.

(٨) المصدر نفسه ٨٦/١٤.

(٩) المصدر نفسه ١٢١/١٤.

قولهم: "صنعاني في الإضافة إلى صنعاء"، وأوضح ابن سيده كلام الفارسي مقوياً حكمه معتمداً ما سَمِعَ عن العرب، فقال: "لا تكون النون بدلاً من الهمة ^{فلم} نر النون أبدلت منها الهمة، ورأيناها أبدل منها الموافق للواو، وهو الألف في قولهم: "رأيت زيدا، وإذا في الوقف على إذا".^(١)

فإذا سمع عن الفارسي شيئاً لم يُرضه دافع عنه، من هذا أنه حكى عن الفارسي قول العرب هيهات هيهات وقال شَبَّه بالأصوات كقولهم: غاق في حكاية صوت الغراب، ومن قال هيهاتاً نصبه على التشبيه بالمصدر، وأضاف بعد ذلك: "ولا أظن هذا لفظ أبي علي." (٢) وهو قد يروي سماعاً عن العرب لم يحكه أبو علي مما يُعدّ شاذاً، من هذا أنه روى قول العرب: "لَعَلَّتْ بِإِيرَاد ((لعل)) مؤنثة بالتاء، وقال: "إنهم لم يبدلوها هاءً في الوقف كما لم يبدلوها في (رَبَّتْ وَثَمَّتْ)، لأنه ليس للحرف قوة الاسم وتصرفه" (٣).

ولعل مصادر السماع تكتسب أهمية خاصة في بحوث ابن سيده، وذلك لأن كتابيه الكبيرين معجمان في أصلهما، وهما يجمعان مواد اللغة، فهما بالضرورة سماعيان، ولقد كان ابن سيده يدرك هذا ويعرفه بجلاء، لذا فإنه أكثر من الحديث عن الشاذ والنادر وعمّا يقتصر فيه على السماع.

أما الاحتجاج وهو توظيف المادة المسموعة لخدمة القاعدة النحوية فهذا ملمح لم يتضح بجلاء عند ابن سيده في المجال النحوي أو اللغوي، وذلك لأنه كان مسبقاً في كل ما رواه، وهو لم يهدف في كتابيه إلى تأصيل وجه نحوي أو قانون لغوي بل كان — كما تقدم من قوله — يهدف إلى الجمع والترتيب وإضاءة هذا الكلام المجموع ببعض من الملاحظات النحوية التي يقتضيها السياق الكلامي. ولكنه مع ذلك كان يروي ما احتج به الفارسي من الآيات القرآنية والأحاديث الشريفة والكلام العربي والشعر. فقد روى عنه ما أنشده من قول الشاعر عبد يغوث بن وقاص:

وتضحك مني شيخۃ عبشمیۃ

وقال: "وروي البيت: كأن لم ترى قبلي، وزعم ذلك أبو علي الفارسي وعلل الروايتين".^(٥)

وقد غلب ميل ابن سيده للنحو عليه فساقه إلى تخصيص أبواب الحديث عن قضايا نحوية صرفة، وعن عدد من حروف المعاني، وقد استعان في هذه الأبواب بالقراءات القرآنية، فجعلها من وسائل الاحتجاج، وإن لم يكن في بعض الأحيان متابعاً للشيخ، فقد رأى أن ((الم)) قد تكون زائدة في المعنى في مثل قوله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخْرُوْا عَلَيْهَا سُماً وَمُبِيناً﴾^(٦). إذ

(١) المصدر نفسه ١/١٣٤.

(٢) المصدر نفسه ١١٦/١٦.

(٣) المحكم ٤٧/١ .

(٤) العسكریات ص ١٤٩ .

(٥) المخصص ٩/١٤.

(٦) الآية ٧٣ من سورة الفرقان.

أخطأت".^(١)

(١) المحكم ٩/١.

(٢) المصدر نفسه ١٤/١١.

(٣) المصدر نفسه ١٤/١٤.

(٤) المصدر نفسه ٨١/٤.

(٥) المخصص ١٢/٨٤.

(٦) المصدر نفسه.

(٧) الآية ١١ من سورة الشورى.

(١) المحكم ٧/١١١.

(٩) المخصص ١٧/١٠٠.

فيه شاهد على الفكرة التي تتضمنها تلك العبارة فقد نقل كلام أبي علي ((هلم)) وعلى حيّهل بحروفه^(١)، ولكننا نجد مما يُحمد له أنه كان حريصاً على إيراد النواذر واللهجات واستقصائها بشكل قلّ أن نال الاهتمام اللازم من النحاة قبله^(٢).

وإذا بحثنا في كتب ابن سيده عن منهج التزمه في تصنيفه من الناحية النحوية فإننا لن نجد عنده ذلك المنهج الذي يستقصي كل شيء نحوي ويجمعه في بابه، بل سنرى المعلومات النحوية متناثرة يقولها مستعرضاً الآراء فيها حين تدعو الحاجة إلى ذلك، فهو لغوي أولاً، وماكان خوضه في الإعراب والصرف إلا لخدمة اللغة وتوضيح ألفاظها بغية الوصول إلى الكلام الفسيح الصحيح. ولكن مصنفاته برغم ذلك لا تخلو من البسط النظري أحياناً، فقد أفرد باباً للحديث عن حروف المعاني، وأتبعه بحديث عن حمل بعض حروف الجر على بعضها الآخر، وكلامه في هذا الباب يترجّح بين التفصيل والإيجاز، فقد تحدث عن الواو حديثاً مفصلاً فذكر أنها إذا لم تكن بدلاً من الحرف الجار لزمتهما الدلالة على الإتيان، ورأى أنها تجيء على ضربين: أحدهما أن تدل على الاجتماع متعريّة من معنى العطف، والآخر أن تأتي عاطفة تدل على الاجتماع، وأتى لكل من هذين الضربين بأمثلة وشواهد ثم ذكر أهم أحكامها^(٣)، أما ((لن)) فلم يزد على أن معناها نفي المستقبل^(٤). وهو يردف كلامه النظري بالبحث التطبيقي الذي يلائمه، ففي تعليقه على قول ساعدة بن جؤيّة:

فَورِكَ لَيْنًا لَا يُثْمَثُ نَصْلُهُ إِذَا صَابَ أَوْسَاطُ الْعِظَامِ صَمِيمٌ^(٥)

أشار إلى أن ((يُثْمَثُ)) معناه يحبس وذلك لأن معنى ((ثم)) المهلة والتباطؤ عن رتبة الشيء، لأن احتباس الشيء وإبطاءه بمعنى^(٦).

وابن سيده يستخدم مصطلحات الفارسي بعد أن يحدها، فهزمة النقل هي الهزمة التي تنقل غير المتعدي إلى المتعدي^(٧)، و((العباس)) من الأوصاف الغالبة وهي تعرف بالوضع لا بالألف واللام، وإنما أقرّت اللام فيها بعد النقل مراعاة لمذهب الصنعة فيها قبل النقل^(٨). ولكنه قد يسمي الشيء بمصطلحين مختلفين، فقد سمى همزة النقل السابقة الذكر همزة الجعل فـ"أحمى المكان جعله

(١) البصريّات ص ٩٠٨ والمخصص ١٤/١٧.

(٢) المحكم ١٤٦/٢.

(٣) المخصص ٤٤/٤-٧٠.

(٤) المخصص ١٤/٥٥.

(٥) ديوان الهذليين ١/٢٣٠. ورك لينا: حمل عليهم سيفاً لينا. والثمثة: التعتة، وهي هنا رد ضربة السيف، والصميم: الخالص.

(٦) المخصص ١٢/٩٥.

(٧) المحكم ٦/٢٣٥.

(٨) المحكم ١/٣١٤.

العربي التراث

*** ٨٣ - ٨٤ ***

بينها ثلاثم هندسة النحو العربي وقوانينه.



■ فهرس المصادر والمراجع

- (١) - إنباه الرواة على أنباه النحاة للقفطي علي بن يوسف ١٣٨٤ هـ. - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم - مصر.
- (٢) - ابن الشجري وآراؤه النحوية ١٩٧٨م، رسالة دكتوراه مخطوطة لمحمود محمد الطناحي، دار العلوم في القاهرة.
- (٣) - خزانة الأدب لعبدالقادر بن عمر البغدادي - تحقيق: عبد السلام هارون - مصر ط٣.
- (٤) - ديوان الأعشى أبو بصير ميمون بن قيس ١٩٢٧م - تحقيق: رودولف جابر، فينا.
- (٥) - ديوان الهذليين ١٣٦٩ هـ. - مصر.
- (٦) - ديوان طرفة بن العبد ١٩٧٥م - شرح الأعلام الشنتمري - تحقيق: درية الخطيب ولطفي الصقال.
- (٧) - ديوان عنتر بن شداد ١٩٧٠م - تحقيق: محمد سعيد مولوي - دمشق.
- (٨) - سر صناعة الإعراب لابن جني ١٩٨٥م - تحقيق: حسن هندلوي - دمشق.
- (٩) - فهارس المخصص لعبد السلام هارون ١٩٩٠م بيروت.
- (١٠) - كتاب الشعر لأبي علي الفارسي ١٩٨٧م - تحقيق: حسن هندلوي - حلب و١٩٨٨، تحقيق: محمود محمد الطناحي - القاهرة ط١.
- (١١) - المحكم والمحيط الأعظم في اللغة لابن سيده - تحقيق: حسين نصار وآخرين، القاهرة.
- (١٢) - المخصص لابن سيده دار الكتب العلمية، لبنان.
- (١٣) - المخصص لابن سيده، دراسة ودليل: لمحمد الطالب ١٩٥٦م تونس.
- (١٤) - المدرسة النحوية في مصر وبلاد الشام لسالم مكرم عبد العال ١٩٩٠ مصر.
- (١٥) - المسائل البصريات لأبي علي الفارسي ١٩٨٥م - تحقيق محمد الشاطر - مصر.
- (١٦) - المسائل الحلبيات لأبي علي الفارسي ١٩٨٧م - تحقيق: حسن هندلوي - دمشق ط١.
- (١٧) - المسائل العسكرية لأبي علي الفارسي ١٩٨١م - تحقيق: إسماعيل أحمد عمارة - الأردن.
- (١٨) - المسائل المنثورة لأبي علي الفارسي ١٩٨٦م - تحقيق مصطفى الحدي - دمشق ط١.
- (١٩) - مصادر التراث العربي - لعمر الدقاق ١٩٧٥م - حلب.
- (٢٠) - مغني اللبيب عن كتب الأعاريب لابن هشام - تحقيق: مازن المبارك ومحمد علي حمد الله.
- (٢١) - المنصف في شرح التصريف لابن جني ١٩٥٤م - تحقيق إبراهيم مصطفى - مصر ط١.
- (٢٢) - وفيات الأعيان لابن خلكان ١٩٧٨م - تحقيق: إحسان عباس - بيروت.